

Learning by Ear 2013

መንታ መንገድ ላይ ያለ ትውልድ -ከባድ አማራጮችን መገፈጥ

EPISODE TWENTY-ONE: መጥፎ ዜና

AUTHOR: Crispin Mwakideu

EDITOR: Madelaine Meier, Ludger Schadomsky

COPY EDITOR: Charlotte Collins

List of characters by scene:

SCENE 1: አቶ ደንበል , KADU AND ብሩክ AT CHECKPOINT

- OFFICER (M, 40)
- አቶ ደንበል (M, 45)
- ብሩክ (M, 8)

SCENE 2: ምሀረት AND አቶ መላቱ AT HOME

- አቶ መላቱ (M, 45)
- ምሀረት (F, 15)
- ትዕግስት (F, 15)

SCENE 3: አቶ ካሳሁን MAKES A SURPRISE VISIT TO ዳንኤል 'S SCHOOL

- በለጠ (M, 15)
- ዳንኤል (M, 16)
- አቶ ካሳሁን (M, 55)

1. INTRO – NARRATOR:

ጤና ይስጥልን ወደ የበማድመጥ መማር ተከታታዮች። ይህ "መንታ መንገድ ላይ ያለ ትውልድ" በሚል ርዕስ ከዶይቼ ቪሊ ተዘጋጅቶ የሚቀርበው ድራማ ነው። እሱ፣ ያለፈውን መለስ ብለን እናስታውስ። ምህረት ከክፍል ጓደኛዎ ገዢ ደብዳቤ ደርሷታል። ገዢ ወላጆቹ በቅርቡ ተዘርፈው ስለነበር የጠረጠሩት የቀድሞ የጥበቃ ሰራተኛቸው የምህረት አባትን ፤አቶ ሙሉቱን ነው።

2. SFX: PAPER BEING UNFOLDED (EP 20, LINE 96)

3. ምህረት : “ምን እየቀለድክ ነው? ገዢ፤ ምን እያልክ ነው? በፍፁም ይህ እውነት ሊሆን አይችልም።

ምህረት በጊዜ አባቷን ስለመጠርጠራቸው ታስጠነቅቃቸው ይሆን? አቶ ሙሉቱ በርግጥ ከዝርፊያው በስተጀርባ ይሆኑ እንዴ? ካለፉት ጥቂት ወራት አንስቶ ነገሮች ሁሉ ተቀያይረዋል።አቶ ሙሉቱ ብዙ ይጠጣሉ። የጥበቃ ሰራቸውን ትተዋል። ባለቤታቸው ጥለዋቸው ሄደዋል። ይህም አልበቃ ብሎ እህታቸው ለምለም ጋ ለቦሪያ እንዲኖሩ የላካቸው መንታ ልጆች ጠፍተዋል። ቅዱስ እና ብሩክ ጎዳና ላይ ሲለምኑ ባጋጣሚ ያገኛቸው አንድ ሹፌርም ሊረዷቸው ተስማምተው ጉዞ መጀመራቸውን ባለፈው ክፍል ሰምተናል።

4. አቶ ደንበል (EP 20, LINE 55): “በዚህ መኪና በፍጥነት ልነዳ አልችልም። ዕድለኞች ከሆንን ነገ እንደርሳለን። (+57) “በነገራችን ላይ ማንም ሰው ቢጠይቃችሁ አባታችን ነው ነው የምትሉት።!”

5. ብሩክ & KADU (62): “እሺ..”

እስኪ« መጥፎ ዜና» የተሰኘው የዛሬ 21ኛ ክፍል ታሪክ ወደት እንደሚያመራ ከብረን እንከታተል። አቶ ደንበል እና ልጆቹ አንድ የፖሊስ ፍተሻ ኬላ ላይ ደርሰዋል። ...

SCENE 1: አቶ ደንበል , KADU AND ብሩክ AT CHECKPOINT

6. RURAL DAYTIME ATMO

7. SFX: TRUCK SLOWLY COMING TO A STOP

8. SFX: RADIO ON

9. OFFICER: (ordering from outside through open truck window)

መኪና ውስጥ ያላችሁ በሙሉ ውረዱ። ሹፊር መኪናውን እንድንፈትሽ በሩን ክፈትልን!

10. አቶ ደንበል: እሺ ወታደር፤ አንድ ጊዜ ልጆቼን ልቀስቅሳቸው። (whispers in truck)

ብሩክ ! ቅዱስ! ልጆች ተነሱ። ፍተሻ ኬለው ላይ ደርሰናል። ከመኪና መውረድ አለብን።

11. SFX: SNORING FROM TWO YOUNG BOYS

12. አቶ ደንበል : በጣም ይቅርታ ወታደር። ሁለቱም ልጆቼ እንቅልፍ ላይ ናቸው። የተገዘነው

ረዥም መንገድ ነው።

13. OFFICER: (curious) ሁለት ልጆችዎን ይዘዋል? ላያቸው እፈልጋለሁ። እያንዳንዱን

ነገር መፈተሽ እፈልጋለሁ።

14. አቶ ደንበል: (with confidence) አላይ መተኛው ላይ ናቸው። መጥተው ሊያዩዋቸው

ይችላሉ። ግን ግዴታ ባትሪ መጠቀም አለብዎ? ባይቀስቅሷቸው ደስ ይለኛል። ፀጥታ እና ሰላሙ ጥሩ ነው። መቼም ያውቃሉ ልጆች መንገድ ላይ ሲሆኑ እንዴት እንደሚረብሹ።

15. OFFICER: አዎን የሚሉት ይገባኛል። ወዴት እየሄዱ ነው?

16. አቶ ደንበል : ወደ ታንዲካ በመመለስ ላይ ነኝ። ... ለቦሪያ የማደርሰው እቃ ነበረኝ። እና

ልጆቼ አገሩን ቢያዩት ይወዱታል ብዬ ይዣቸው መጥቼ ነው። በጣም ነው የወደዱት።

KW BEGIN

17. OFFICER: (friendly voice) ለመገመት አያዳግተኝም። ይገባኛል። አዩ እኔም አንድ ወንድ ልጅ አለኝ።...

18. አቶ ደንበል : አውነት? የሰንት አመት።

19. OFFICER: አምስት አመቱ ነው። ሌላ ደግሞ አንዲት --

20. KADU: (dreaming; faintly, from inside truck) እባክህ እባክህ ተወኝ። ... ደክሞኛል። ...አትምታኝ...

21. OFFICER: የሆነ ነገር ሰማሁ ልበል? ይህ ድምፅ የመጣው ከመኪናዎ ውስጥ ነው?

22. አቶ ደንበል : ሬዲዮ ነው። አዩ ስነዳ እንቅልፍ እንዳይወስደኝ ከፍቼው ነበር።

23. OFFICER: ለመሆኑ ምንድን ነው የጨንከው? የኮንትሮባንድ አቃ እንደሚይሆን ተስፋ አደርጋለሁ።

24. አቶ ደንበል : እረ አይደለም። በፍፁም አለደርገውም። ትንሽ ኩንታል በቆሎ፣ ሩዝ ፣ ባቄላ የመሳሰሉትን ነው የጨንከው። የጉዞ ማስረጃዎቼን ሊመለከቱ ይችላሉ።

KW END

25. OFFICER: አስፈላጊ አይደለም ይተውት። ታማኝ ሰው ይመስላሉ። መልካም ጉዞ ይሁንልዎ። ልጆቹ ሲነቁ ሰላም ይበሉልኝ።

26. አቶ ደንበል : (politely) በሚገባ በሚገባ። አመሰግናለሁ ጌታዬ።

27. SFX: STEPS OFFICER LEAVE

28. አቶ ደንበል: (takes deep breath) ለጥቂት ተረፍኩኝ!

29. ብሩክ: (sleepy voice) ሸንቴን መሸናት እፈልጋለሁ!

30. አቶ ደንበል : አሁን አልችልም ብሩክ ! ከዚህ ቦታ በፍጥነት ነድቼ መውጣት አለብኝ። ማቆም አልችልም። በኋላ ግን ቃል እገባልሁለሁ።

31. SFX: TRUCK ENGINE STARTS, TRUCK DRIVES OFF

32. MUSIC INTERLUDE

SCENE 2: ምህረት AND አቶ ሙሉቱ AT HOME

33. SFX: EVENING ATMO AT አቶ ሙሉቱ

34. አቶ ሙሉቱ : (angry) ምህረት ! ምህረት !

35. SFX: ምህረት ARRIVES

36. ምህረት : አለሁ። አቤት?

37. አቶ ሙሉቱ : ምህረት ፤ ቆሻሻውን ማቃጠል ነበረብሽ። ግን ምንም ሳትሰሪ መሽ።

38. ምህረት : ይቅርታ አባዬ። የቤት ስራ እየሰራሁ ነበር።

39. አቶ ሙሉቱ : የቤት ስራ። ኤዲያ! ይህ ነው የቤት ስራሽ። ቤትሽ እዚህ ነው።

40. ምህረት : (shyly) አውቃለሁ አባዬ።

(short pause)

41. አቶ ሙሉቱ : ለምንድን ነው እንደዚህ በሚገርም አስተያየት የምትመለከቱኝ?

42. ምህረት : እ? እኔ?

43. አቶ ሙሉቱ : አዎ! አንቺ! ይህን አመለካከት አውቀዋለሁ። አሳዛኝ እና የጥርጣሬ ፊት። አዎ! ይህን የወረሸው ከእናትሽ ነው። የሆነውን አሁኑኑ ንገሪኝ። አልያ ይህንን አስተያየትሽን አቁሚ።

44. ምህረት : አባይ ዛሬ ትምህርት ቤት ሳለሁ... ቆየኝ. (fumbles a paper out of her pocket) አንድ ሰው ይህንን ማስታወሻ ሰጠኝ። የሚለውም አንተ በዘረፋ ወንጀል ውስጥ አንዳለህበት ነው።...?
45. አቶ ሙሉቱ : (furious) ማን አባቱ ነው ደግሞ እንዲህ የሚለው...? (mumbling something unintelligible)
46. SFX: TAKES THE PAPER, TEARS IT INTO PIECES
47. አቶ ሙሉቱ : (shocked) አቺን ይወዳል ሙሉቱ፤ ስታይኝ ቀማኛ እመስለሁ? ማነው ይህንን የነገረሽ?
48. ምህረት : ማስታወሻውን የሰጠኝ ንጉሴ ጃለታ ነው። የኛ ክፍል ተማሪ ነው። ወላጆቹ ባለፈው ሳምንት ተዘርፈው ነበር። እና አንተ በነገሩ እንዳለህበት ነው የሚጠረጥሩት። ምክንያቱም አንተ እነሱ ጋ በዘበኝነት ትሰራ ስለነበር እና በድንገት ስራህን ስለቆምክ ነው።
49. አቶ ሙሉቱ : (defensive) እና ያቆምኩ እንደሆንሰ? 10 አመት ሙሉ በዘበኝነት የሰራ ሰው ስራውን ቢያቆም ወንጀል ነው? (stresses, with bitterness) – 10 አመት ሙሉ ጠብ ለማይል ገንዘብ። እና የቀድሞ ቀጣሪዎችህ በሌብነት እየጠረጠሩህ ነው ነው የምትይኝ? ዳሩ ግን አስር አመት ሙሉ ንብረታቸውን እየጠበኩላቸው ነበር። መቼም የሰው ነገር።
50. ምህረት : አውቃለሁ አባይ። ፖሊስ ፣ አቶ ጃለታና ባለቤታቸው ግን አያምኑህ ይሆናል። ፖሊሶች በቅርቡ ሊመጡ ስለሚችሉ ምናልባት ... ብትሄድ ሳይሻል አይቀርም።
51. አቶ ሙሉቱ : ምህረት ምን እያልሽ ነው? መሄጃ ምንም ቦታ የለኝም።...
52. ምህረት : ወደ አማጭ ወላጆች ጋ መሄድ ትችላለህ። ገጠር ትሄዳለህ ብሎ ማንም ሰው አያስብም።

KW BEGIN

53. አቶ ሙሉቱ : በጭራሽ አያቶችሽ ጋ አልሄድም። እናትሽ ከኛ ወደሽሽቶበት እንዴት አድርጌ ነው መጠልያ የምፈልገው? አሳ ከፈለገች ልታደርግ ትችላለች። እኔ ግን አለደርገውም። በዛ ላይ የገጠር ኑሮ?!

54. ምህረት : አባዬ ይህንን ከአማዬ ጋ ሆነህ ልትወያይበት ትችላለህ። አሁን ግን ያለን ጊዜ በጣም አጭር ነው። እድሜ ለንጉሴ በጊዜ አስጠንቅቆናል።ግን ከአሁን በኋላ በማንኛውም ሰዓት ፖሊስ በር ሊያንኳኳ ይችላል።

KW END

55. አቶ ሙሉቱ: (worried) ግን እኮ ለአውቶቢስ ቲኬት መግዣ እንኳን የሚሆን ሳንገድም የለኝም። ...እንዴት ብዬ ነው የምንዘው?

56. ምህረት : እኔ እሰጥሀለሁ።

57. አቶ ሙሉቱ: (concerned) ምህረት ! ገንዘቡን ከየት ነው ያመጣሽው? ፍቅረኛ አለሽ ልበል? ወይንስ ሀብታም ሽማግሌ ናቸው የሰጡሽ?

58. ምህረት : ይሄውልህ አባዬ ስለ እኔ አታሱብ። ለራሴ መሆን አያቅተኝም።

59. SFX: KNOCK AT THE DOOR

60. አቶ ሙሉቱ: (scared stiff) ፖሊሶቹ ናቸው ምህረት ... ምን ባደርግ ይሻላል? ንገሪኝ።

61. ምህረት : ቆይ መጀመሪያ ለጣራ።

62. SFX: FOOTSTEPS WALKING ACROSS FLOOR

63. ምህረት : ማን ነው?

64. ትዕግስት : (through the door) ምህረት ክፈቺው ትዕግስት ነኝ።

65. አቶ ሙሉቱ : (still scared) ምህረት በሩን እንዳትከፍቺ ሊያታልሉን ይሆናል።
66. ምህረት: (whispers) አባይ! ትዕግስት ዳደኛዬ ናት። አንተ ከቤት ወጥተህ ሳለህ መታ ነበር።
67. SFX: DOOR UNLOCKED
68. ምህረት : ታድያስ ትዕግስት !
69. ትዕግስት : (worried) ታድያስ፤ ስለረበሽኳችሁ በጣም ይቅርታ ጋሽ ሙሉቱ ። ግን ምህረትን አንዴ ለናግራት ፈልጌ ነበር።
70. ምህረት : እሺ ግቢ ወደ ውስጥ...
71. SFX: DOOR BEING OPENED
72. SFX: FOOTSTEPS WALKING IN
73. ምህረት : ተቀመጭ። አባቴን ተዋወቂው ትዕግስት ።
74. አቶ ሙሉቱ : እንደምን አለሽ ትዕግስት ። ምህረት ... እክፍሌ ውስጥ ሆኜ እቃዬን ለዘጋጅ።
75. ትዕግስት : በዚህ አጋጣሚ እንቁ/ንም ተዋወቅን ጋሽ ሙሉቱ ።
76. SFX: FOOTSTEPS LEAVING ROOM
77. ትዕግስት (to ምህረት) እሺ - ወዴት ልትሄጁ ነው?
78. SFX: CHAIRS PULLED OUT
79. ምህረት : እኔ? እኔ አይደለሁም አባይ ነው የሚሄደው።...በይ እሺ ንገሪኝ። እስከ ነገ ድረስ አላስጠብቅ ያለሽ ምን ገጥሞሽ ነው?
80. ትዕግስት : (very concerned, low voice) ምህረት እንደሚመስለኝ፤ የአባላዘር ይዘኛል።

81. ምህረት: ምንድን ነው የአባላዘዘር? በጣም የተጨነቅሽ ትመስያለሽ ትዕግስት ።
82. ትዕግስት: አባላዘዘር አታውቁም? በግብረ ስጋ ግንኙነት ጊዜ የሚተላለፍ በሽታ ነው።
83. ምህረት: (shocked) ወየው ጉድ ትዕግስት ፣ርግጠኛ ነሽ? ምናልባት የHIV ቫይረስ ማለትሽ ነው?
84. ትዕግስት: አይ አይደለም። አንቺ ደግሞ በጣም አበዛሽው። አባላዘዘር ነው ያልኩሽ።...
85. ምህረት : አንዴት ሊይዝሽ ቻለ? ስለመያዝሽስ በምን አወቅሽ?
86. ትዕግስት : ከታክሲ ረዳቱ ነው የያዘኝ ብዬ እገምታለሁ። የሀመሙን ምልዕክቶች አውቃቸዋለሁ። ሲያመኝ የመጀመሪያ ጊዜዬ አይደለም።
87. ምህረት: (a bit surprised by the response) ትዕግስት – በግብረ ስጋ ግንኙነት የሚተላለፍ በሽታ ከዚህ ቀደም ይዞኝ ያውቃል ነው የምትይኝ? መቼ? አንዴት ስለዚህ ከዚህ ቀደም ሳትነግሪኝ ቀረሽ?
88. ትዕግስት : (sarcastic) እኔ ባክሽ ስለአዛማውራት ደስ አይለኝም። ለማንኛውም ለሀክምና ስል ለሚመጡት ጥቂት ቀናት ት/ቤት እንደማልመጣ ልነግርሽ ነው አሁን የመጣሁት።
89. ምህረት : ትዕግስት በጣም ነው ያስደነገጥሽኝ። ለመሆኑ በጣም አደገኛ ነው?
90. ትዕግስት : ሁሉም አይነት የአባላዘዘር በሽታዎች በተወሰነ መልኩ አደገኛ ናቸው። ቢያንስ ይህንን ነው ሀኪም የነገረኝ። ሀኪም ቤት ሄጄ ነበር ቅድም። ሀኪሙ መጥፎ ሁኔታ ላይ እንዳልሆንኩ ግን እንድጠነቀቅ ነግሮኛል።
91. ምህረት : ግን ... ሰሜቱ ... አንዴት ነው?
92. ትዕግስት : በጣም ያሳክክሻል። ከዛ ደግሞ ሽንት መሸናት እምቢ ይልሻል።....
93. ምህረት : ወይጉድ እና ወለጆችሽ ምን አሉሽ?

94. ትዕግስት: (surprised) አብደሻል እንዴ? እንዴት ብዬ ነው ስለዚህ ለወለጆቼ የምነግራቸው?

95. ምህረት: (realizes) ወይኔ እና እኔንም ይዞኝ ይሆን እንዴ?

96. ትዕግስት : (puzzled) አይዘኝ አንቺ ምንም አትሆንም። አትጨነቁ አይገለጻም።

97. ምህረት : ምን መሰለሽ! ትዕግስት ፤ ነገሩ አልገባሽም። ... ዳንኤል እና እኔ ... ገባሽ...
(under her breath) ከእንግዲህ ድንግል አይደለሁም።

98. ትዕግስት: (surprised - whispering) ምን? ምህረት ! አንቺ እና ዳንኤል ?
እና... ተሰበረ?

99. SFX: FOOTSTEPS - አቶ ሙሉቱ APPROACHING

100. አቶ ሙሉቱ : (clears throat) ምህረት ... መሄዴ ነው።

101. SFX: MUSIC INTERLUDE

SCENE 3: አቶ ካሳሁን MAKES A SURPRISE VISIT

100. SFX: BASKETBALL BEING DRIBBLED, SHOTS TAKEN

101. SFX: TWO PEOPLE RUNNING

102. በለጠ : (celebrates) ዋው! ምን አይነት ምት ነው በለጠ ። 5 ለ 4። አሳየው ለላየው አንተ አደገኛ ልጅ።

103. SFX: ዳንኤል JUMPS

104. SFX: ዳንኤል SCORES

105. ዳንኤል: (takes a deep breath) አረ ረ! 5 - እኩል! በቃ! አሁን ትንሽ ልረፍ።

KW BEGIN

106. በለጠ: (sarcastic) ሃ ሃ ሃ ! ጉልበት የለህም እንዴ ዳኒ!

107. ዳንኤል : በል ዝም በል።አኩል ለኩል ስትወጣ ይህ የመጀመሪያ ጊዜህ ነው። ጉራህን አትገፋ።

KW END

108. SFX: CLAPPING OF HANDS

109. አቶ ካሳሁን : (far off, proudly) ይሄ ነው የኔ ልጅ። ምን ያህል ጠንካራ እንደሆንክ አሳያቸው።

110. SFX: FOOTSTEPS APPROACHING

111. ዳንኤል: (shouting, startled) አባዬ እዚህ ምን ታደርጋለህ?

112. በለጠ : እንዴ ዳኒ - አባትህ ናቸው እንዴ? ትንሽ... (whispers) ቋ ያሉ ይመስላሉ...

113. ዳንኤል : አባዬ መቼ ነው የመጣኸው? በፍፁም ትመጣለህ ብዬ አልገመትኩም ነበር።

114. SFX: FOOTSTEPS STOP

115. አቶ ካሳሁን : ሳታስበኝ ከች ልበል ብዬ ነው። ርዕሰ መምህርቷ እንኳን የእኔን እዚህ መሆን አታውቅም። ዘበኛውን በደንብ አድርጌ አዋራሁት እና፤ ስልቴን ታውቀው የለ? እናም ግባ አለኝ። እናንተ ሁለታችሁ በደንብ እንደምትተዋወቁ ነገረኝ።

116. ዳንኤል : አባዬ - ይህ ነው በለጠ ።

117. በለጠ : እንደምን አሉ የዳንኤል አባት። ስለተዋወቅን ደስ ብሎኛል አቶ ካ--

118. አቶ ካሳሁን: (interrupts him) ስራ አስኪያጅ አቶ ካሳሁን ።የካሳሁን ድርጅቶች ስራ አስኪያጅ። ዳንኤል ስለእኔ ማንነት አልነገረሁም እንዴ?

119. በለጠ : (formally) እረ። እንደሚመስለኝ አረሰቼው ነው። እንኳን ደህና መጡ አቶ ስራ አስኪያጅ ካሳሁን። አሁን ሄጄ ትንሽ ለጥና። እስከ በኋላ ዳንኤል።

120. SFX: FOOTSTEPS LEAVE

121. አቶ ካሳሁን : ጥሩ! እሺ... ይኼው መጥቻለሁ። አዲሱ ትምህርት ቤትህን ልይ ብዬ እኮ ነው።....በዛ ላይ እንዲህ አልማዘን ስለሰረሳችሁ እና በፍቅር ስለሰበደችሁ አዲሷ ፍቅረኛህ ልጠይቅህ ነው።

122. ዳንኤል : እረ - ምን እያልክ ነው አባዬ?

123. MUSIC INTERLUDE

124. OUTRO - NARRATOR:

ዳንኤል ተደናግጦ እና ግራተኛብቶ ላቡ ከካናቲራው ጠብ ሲል እኛም የእዚኛውን ክፍል እናበቃለን። ከፖሊስ ለማምለጥ በሙከራ ላይ ያሉት አቶ ሙላቱ ምን ይገጥማቸው ይሆን? የትዕግስትን መጥፎ ዜና ከሰማች በኋላ ምህረት ተጨንቃለች። ከዳንኤል ጋ የነበራትም የግብረ ስጋ ግንኙነት አያሳሰባት ነው። ፍርሃቷ ወደ እውነት ይቀየር ይሆን? የሚቀጥለው ክፍል እንዳያመልጣችሁ። ይህንን ክፍል ደግመው መስማት ከፈለጉ dw.de/lbe የተሰኘውን ድረ- ገጻችንን ይጎብኙ፤ አልያም በፌስቡክ አድራሻችን ላይ ይከታተሉ። እስከሚቀጥለው ጊዜ ጤና ይስጥልን።